



### **Damondas da baghegiar**

Nr. 05/2026

Datum da publicaziun: 13-02-2026  
Patrun: Degonda Rudolfin, 7172 Rabius  
Liug e parcelas: Rabius-Via Cavivens; 291  
Object: remplazzar las finiastras habitaziun plaun terren

Nr. 11/2026

Datum da publicaziun: 13-02-2026  
Patrun: Vischnaunca Sumvitg, 7175 Sumvitg  
Representant: Biro d'inschignier Deplazes, 7173 Surrein  
Liug e parcelas: Sumvitg-Via Quadras Sut; 3960  
Object: sanaziun parziala dalla via

Nr. 12/2026

Datum da publicaziun: 13-02-2026  
Patrun: Duff Rico ed Elisabeth, 7175 Sumvitg  
Representant: Deplazes Edmund, 7175 Sumvitg  
Liug e parcelas: Sumvitg-Via Sursilvana; 1575  
Object: construcziun d'in tetg sur igl esch

Ils profils ein tschentai ed ils plans da construcziun ein deponi tier la canzlia commu-nala.  
L'investa publica cuozza 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla cumissiun da  
baghegiar Sumvitg enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Sumvitg, 13-02-2026

*Cumissiun da baghegiar*

### **Baugesuche**

Nr. 05/2026

Publikationsdatum: 13-02-2026  
Bauherrschaft: Degonda Rudolfin, 7172 Rabius  
Ort und Parzelle: Rabius-Via Cavivens; 291  
Object: Fensterersatz der Erdgeschosswohnung

Nr. 11/2026

Publikationsdatum: 13-02-2026  
Bauherrschaft: Vischnaunca Sumvitg, 7175 Sumvitg  
Vertreter: Biro d'inschignier Deplazes, 7173 Surrein  
Ort und Parzelle: Sumvitg-Via Quadras Sut; 3960  
Object: Teilsanierung der Strasse

Nr. 12/2026  
Publikationsdatum: 13-02-2026  
Bauherrschaft: Duff Rico ed Elisabeth, 7175 Sumvitg  
Vertreter: Deplazes Edmund, 7175 Sumvitg  
Ort und Parzelle: Sumvitg-Via Sursilvana; 1575  
Objekt: neues Dach über Balkontüre

Die Bauprofile stehen und die Baupläne sind bei der Gemeindeverwaltung aufgelegt. Die öffentliche Auflage dauert 20 Tage ab Publikationsdatum.

Allfällige Einsprachen gegen die obenerwähnten Baugesuche sind der Baukommission der Gemeinde Sumvitg innerhalb von 20 Tagen ab Publikationsdatum einzureichen.

Sumvitg, 13.02.2026

*Baukommission*

### **Annunzias da baghegiar**

All'istanza da baghegiar ei sin fundament digl art. 40 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun (OPTGR) vegniu annunziau suandonts projects:

#### **Nr. 128/2025**

Alt Susanne e Stephan, 7175 Sumvitg; remplazzar 2 finiastras da balcon e 2 finiastras dalla fatschada sid sin parcella nr. 1627 a Sumvitg-Via Sursilvana.

#### **Nr. 137/2025**

Vischnaunca Sumvitg, 7175 Sumvitg; parcar rulotta per 6 meins sin parcella nr. 779 a Surrein-Pustget.

#### **Nr. 139/2025**

Herger Hans, 7175 Sumvitg; remplazzar plantschiu dil clavau e rinforzar preits egl intern sin parcella nr. 6105 a S. Benedetg-Runcalet.

#### **Nr. 141/2025**

Steiner Judit, 7173 Surrein; cavar lingias per menar naven auas dil clavau sin parcella nr. 6449 a Surrein-Clavau Pign.

#### **Nr. 142/2025**

Steiner Judit, 7173 Surrein; ulivaziun da terren sin parcella nr. 6446 a Surrein-Insla Plazzas Sut.

#### **Nr. 150/2025**

Cajacob Werner, 7175 Sumvitg; niev esch e novas finiastras, sanaziun interna sin parcella nr. 1666 a Sumvitg-Via Crap Grond.

#### **Nr. 03/2026**

Bearth Luis, 7152 Sagogn; remplazzar tetg sin parcella nr. 4294 a Val Sumvitg-Acla Mulin.

#### **Nr. 07/2026**

Deplazes Gion Duri, 7000 Cuera; erreger in niev access al nuegl sin parcella nr. 6783 a Val Sumvitg-Aclas.

#### **Nr. 08/2026**

Cajacob Silvio, 7175 Sumvitg; scarpav naven terrassas ord da material nuscheivel ed ulivaziun da terren sin parcella nr. 1701 a Sumvitg-Via Fontauna Sut.

#### **Nr. 09/2026**

Cajacob Severin, 7175 Sumvitg; erreger ina seiv da cutgnas entuorn curtin da puma sin parcella nr. 1660 a Sumvitg-Via Crap Grond.

**Nr. 10/2026**

Neuschütz Dieter, 7175 Sumvitg; ulivaziun da terren avon casa cun mir natural sin parcella nr. 4914 a Clavadi-Via Clavadi-Tuor.

Sumvitg, 13-02-2026

*Cumissiun da baghegiar*

**Bauanzeigen**

Gemäss Art. 40 der Raumplanungsverordnung für den Kanton Graubünden (KRVO) sind der Baubehörde folgende Projekte gemeldet worden:

**Nr. 128/2025**

Alt Susanne e Stephan, 7175 Sumvitg; Fenster ersetzten auf der Parzelle Nr. 1627 in Sumvitg-Via Sursilvana.

**Nr. 137/2025**

Vischnaunca Sumvitg, 7175 Sumvitg; Wohnwagen auf der Parzelle Nr. 779 in Surrein-Pustget parkieren.

**Nr. 139/2025**

Herger Hans, 7175 Sumvitg; Stallboden ersetzen und Innenwände verstärken auf der Parzelle Nr. 6105 in S. Benedetg-Runcalet.

**Nr. 141/2025**

Steiner Judit, 7173 Surrein; neue Wasserleitungen auf der Parzelle Nr. 6449 in Surrein-Clavau Pign.

**Nr. 142/2025**

Steiner Judit, 7173 Surrein; Terrainveränderung auf der Parzelle Nr. 6446 in Surrein-Insla Plazzas Sut.

**Nr. 150/2025**

Cajacob Werner, 7175 Sumvitg; neue Tür, neue Fenster und interne Sanierung auf der Parzelle Nr. 1666 in Sumvitg-Via Crap Grond.

**Nr. 03/2026**

Bearth Luis, 7152 Sagogn; Dach ersetzen auf der Parzelle Nr. 4294 in Val Sumvitg-Acla Mulin.

**Nr. 07/2026**

Deplazes Gion Duri, 7000 Cuera; neue Zufahrt zur Scheune auf der Parzelle Nr. 6783 in Val Sumvitg-Aclas.

**Nr. 08/2026**

Cajacob Silvio, 7175 Sumvitg; Terrasse entfernen und Terrainveränderung auf der Parzelle Nr. 1701 in Sumvitg-Via Fontauna Sut.

**Nr. 09/2026**

Cajacob Severin, 7175 Sumvitg; neuer Zaun auf der Parzelle Nr. 1660 in Sumvitg-Via Crap Grond.

**Nr. 10/2026**

Neuschütz Dieter, 7175 Sumvitg; Terrainveränderung und neue Naturmauer auf der Parzelle Nr. 4914 in Clavadi-Via Clavadi-Tuor.

Sumvitg, 13.02.2026

*Baukommission*

## **Votaziuns federalas dils 08-03-2026 mira pagina 3 da quest FUS**

**L'urna ei aviarta** (en canzlia communalala)

gievgia e venderdis mintgamai duront las uras da spurtegl  
dumengia, ils 08-03-2026, dallas 10.00 – 11.00 uras

**Sonda e dumengia, ils 7 e 8 da mars 2026 mintgamai avon il survetsch divin en las fracziuns.**

Ils cedels da votar ein vegni distribui. Tgi ch'ei aunc buc en possess da tals ei supplicaus da s'annunziar tier l'administraziun communalala.

**Adatg!**

**Il certificat da legitimaziun ei adina da presentar. Tier votaziuns cun posta ei il certificat da legitimaziun da suttascriber. Senza suttascripziun ei la votaziun nunvaleivla. Nus supplichein da consultar las informaziuns che Vus anfleis sin la cuviarta e sil certificat pil dretg da votar.**

Sumvitg, 13-02-2026

*Biro electoral*

## **Eidgenössische Abstimmungen vom 8. März 2026 siehe Seite 3 dieses Amtsblatts**

**Urnenöffnungszeiten** (in der Gemeindeverwaltung)

Donnerstag und Freitag während den Schalteröffnungszeiten  
Sonntag, den 8. März 2026, von 10.00 - 11.00 Uhr

**Samstag und Sonntag, 7. und 8. März 2026, jeweils vor dem Gottesdienst in den Fraktionen.**

Die Wahlzettel wurden versendet. Wer das Abstimmungsmaterial nicht erhalten hat, wird gebeten, die Gemeindeverwaltung zu kontaktieren.

**Achtung!**

**Wir möchten Sie darauf aufmerksam machen, dass bei der schriftlichen Stimmabgabe der Stimmrechtsausweis zu unterschreiben ist. Ansonsten ist die Stimmabgabe ungültig. Auf dem Stimmrechtsausweis ist das Vorgehen für die briefliche Stimmabgabe erläutert.**

Sumvitg, 13.02.2026

*Wahlbüro*

## **Taglia da tgauns 2026**

Il quen per la taglia da tgauns 2026 vegnan tarmess tier directamein allas possessuras ed als possessurs da tgauns. Nus supplichein d'annunziar tgauns novs ni mutaziuns entochen ils 27 da fevrer 2026 all'administraziun communalala Sumvitg. La taglia munta pigl emprem tgaun frs. 75.-- e per mintga ulteriur tgaun el medem tenercasa frs. 200.--.

Nus engrazien per prender enconuschientscha.

Sumvitg, 13-02-2026

*Administraziun communalala*

## Hundesteuer 2026

Die Rechnungen für die Hundesteuer 2026 werden den Hundehalterinnen und Hundehaltern direkt zugestellt. Wir bitten neue Hunde sowie allfällige Mutationen bis spätestens 27. Februar 2026 der Gemeindeverwaltung Sumvitg zu melden. Die Hundesteuer beträgt CHF 75.-- für den ersten Hund und CHF 200.-- für jeden weiteren Hund im selben Haushalt.

Wir danken Ihnen für die Kenntnisnahme.

Sumvitg, 13.02.2026

Gemeindeverwaltung

## Inoltraziun declaronza da taglia 2025

Tuttas persunas naturalas cun dimora fiscala en vischnaunca ni schischom ein obligadas d'inoltrar ina declaronza da taglia.

### Termins per inoltrar la declaronza da taglia

Ils suandonts termins ein da risguardar per inoltrar la declaronza da taglia:

- **31 da mars 2026** per persunas cun activitad da gudogn dependenta, scolars, students, pensiunai, disoccupai.
- **30 da settember 2026** per persunas cun activitad da gudogn independent, societads semplas e persunas domiciladas ordeifer il cantun cun interpresas el Grischun.
- **30 da settember 2026** per persunas domiciladas ordeifer il cantun cun immobilias en vischnaunca (obligaziun limitada da pagar taglia).

### Impurtont

Las declaraziuns da taglia 2025 ein d'inoltrar sco suonda:

Administraziun da taglia dil cantun Grischun  
Verarbeitungszentrum 1/KO  
Steinbruchstrasse 18, 7001 Cuera

Damondas da prolungaziun dil termin d'inoltrar la declaraziun da taglia ein d'inoltrar sco suonda:

- online: [www.stv.gr.ch](http://www.stv.gr.ch) (Fristenerstreckung)
  - Las damondas da prolungaziun ein d'inoltrar cun las suandontas indicaziuns: numera da register cumpletta (inclus numera da vischnaunca 673- per Sumvitg e 696- per Trun), num, prenum e vischnaunca da domicil.
  - Ils termins concedi vegnan buca confirmai ed ein en general buca prolungabels. En cass singuls e motivai sa in ulterior termin excepziunalmein vegnir dumandaus.
- L'allianza da taglia Trun-Sumvitg supplichescha da prender enconuschientscha da quellas midadas.

### Ulteriuras informaziuns

Persunas che han buca retschert la declaronza da taglia ston tuttina ademplir lur obligaziun ed inoltrar la declaronza da taglia enteifer il termin sura menziunau (art. 127 LT). Tgi che ha buca survegniu ils formulars sa pretender quels tier l'allianza da taglia Trun-Sumvitg (081 920 25 01).

Conjugals che vivan giuridicamein ed effectivamein en ina lètg nunseparada ein suttamess comunablamein alla taglia. Las entradas e la facultad vegnan summadas senza risguardar il stadi dil beins.

Davart ulteriuras damondas stat l'allianza da taglia Trun-Sumvitg a disposiziun.

Sumvitg, 13-02-2026

Allianza da taglia Trun-Sumvitg

## Steuererklärung 2025

Kürzlich haben Sie die Aufforderung zur Einreichung der Steuererklärung 2025 erhalten.

Es gelten folgende Fristen für die Einreichung der Steuererklärung:

- **31. März 2025** für Unselbständigerwerbende, volljährige Schüler und Studenten, Rentner, Erwerbslose sowie Erbengemeinschaften.
- **30. September 2025** für Selbständigerwerbende, einfache Gesellschaften und für ausserhalb des Kantons wohnhafte Personen mit Betriebsstätten oder Liegenschaften im Kanton Graubünden bzw. in der Gemeinde.

### Wichtig

Die Steuererklärung 2025 ist an folgende Adresse einzureichen:

Steuerverwaltung des Kantons GR  
Verarbeitungszentrum 1/KO  
Steinbruchstrasse 18,  
7001 Chur

Die Fristerstreckungsgesuche sind online unter [www.stv.gr.ch](http://www.stv.gr.ch) oder direkt bei der Steuerallianz Trun-Sumvitg ([steuern@sumvitg.ch](mailto:steuern@sumvitg.ch) oder 081 920 25 01) einzureichen. Werden die Fristerstreckungsgesuche bei der Allianz eingereicht, ist die AHV-Nr. zu erwähnen. Das Gesuch wird nur beantwortet, wenn diesem nicht oder nur teilweise entsprochen wird.

Auskünfte:

Für weitere Auskünfte steht Ihnen die Steuerallianz Trun-Sumvitg gerne zur Verfügung.

Sumvitg, 13.02.2026

*Steuerallianz Trun-Sumvitg*

## Vignettas per mopeds ed e-bikes

Dapi igl 1. da schaner 2023 ei igl Uffeci per il traffic sin via il post d'emissiun per vignettas e per numeras d'immatriculaziun per mopeds (velos a motor) e per e-bikes. Tier la vischnaunca san neginas vignettas e numeras vegnir retratgas. Novs possessurs da mopeds san seregistrar cul formular ufficial digl Uffeci per il traffic sin via. Ulteriur sclariment sut [www.stva.gr.ch](http://www.stva.gr.ch) ni 081 257 80 00. Bien engraziament per l'enconuschientscha.

Sumvitg, 13-02-2026

*Administraziun communal*

## Vignetten für Mopeds und E-Bikes

Dapi igl 1. da schaner 2023 ei igl Uffeci per il traffic sin via il post d'emissiun per vignettas e per numeras d'immatriculaziun per mopeds (velos a motor) e per e-bikes. Tier la vischnaunca san neginas vignettas e numeras vegnir retratgas. Novs possessurs da mopeds san seregistrar cul formular ufficial digl Uffeci per il traffic sin via. Ulteriur sclariment sut [www.stva.gr.ch](http://www.stva.gr.ch) ni 081 257 80 00. Bien engraziament per l'enconuschientscha.

Sumvitg, 13.02.2026

*Gemeindeverwaltung*

## **Pleiv Sumvitg**

### **Preavis**

Caras parochianas e cars parochians. Bugen annunziain nus nies proxim peleginadi da pleiv che meina nus a Nossadaunnaun e ha liug **sonda, ils 20 da zercladur 2026**. Vus astgeis selegrar sin in bi program cun ina guida atras la claustra suenter gentar. Pia reservei gia oz quei datum! Ils detagls e la pusseivladad per l'annunzia suondan pli tard. Amicabels salids *Cussegl pastoral e sur Saji*

## **Las Zoclas Sumvitg**

### **Tscheiver en vischnaunca. Venderdis ils 13-02-2026**

fagein nus tscheiver en vischnaunca Sumvitg.

Program:

allas 14.45 presentaziun sin plaz scola a Sumvitg  
allas 15.30 presentaziun avon la Casa Sogn Giusep a Cumpadials  
allas 17.15 presentaziun avon la baselgia a Surrein  
allas 18.15 presentaziun sin plaz Cadruvi a Rabius  
allas 21.00 presentaziun sin plaz Cadruvi a Sumvitg cun apero  
Nus selegrein sin vossa viseta.

## **Uniun da dunnas VINA VON**

### **Handlettering- scriver cartas enstagl whatsapp**

Survegnir plascher dall' atgan scartira, schar inspirar, empruar ora las pusseivladads da differents brush pens e suandar tips che animeschan da scriver puspei a maun. Cun quei cuors survegns ti la basa ed il plascher dalla calligrafia moderna.

**Vendergis ils 20-2-2026**, allas 19.00 -21.00 en Casa Sentupada, Via Sursilvana 69, 7175 Sumvitg, (gest sper il Volg)

Meinacuors: Nathalie Berweger. Annunzias bugen entochen ils 14-2-2026 tier Barbara, 079 304 13 34. Tut- tas informaziuns sut [www.dunnasvinavon.ch](http://www.dunnasvinavon.ch) ni instagram uniundadunnas\_vinavon

Eis dalla partida? Fagess plascher. *La suprapostonza*

### **Handlettering- Karten schreiben statt Whatsapp**

Freude an der eigenen Schrift bekommen, sich inspirieren lassen, die Möglichkeit haben, verschiedenen Brush Pens auszuprobieren und Tipps erhalten, die dich animieren, wieder vermehrt von Hand zu schreiben. Mit diesem Handlettering Kurs erhältst du die Grundlagen und die Freude an der modernen Kalligrafie.

Datum: **Freitag, 20.2.2026** um 19–21 Uhr in der Casa Sentupada, Via Sursilvana 69, 7175 Sumvitg, (gleich beim Volg)

Kursleitung: Nathalie Berweger. Anmeldungen gerne bis am 14.2.2026 bei Barbara, 079 304 13 34. Alle Infos unter [www.dunnasvinavon.ch](http://www.dunnasvinavon.ch) oder Instagram uniundadunnas\_vinavon

Bist du dabei? Würde uns freuen. *Der Vorstand*

### **Zambergiar per Pastgas il suentermiezdi**

Has ti gust da zambergiar enzatgei per Pastgas e quei en cumpignia dad auters affons? Lu neu ils **25 da mars 2026**. 13:30 – 16:00 o Cumpadials, casa da scola veglia. La sala semida quei di en in atelier per affons cun fantasia e creatividad. Separticipar san affons da 5 –12 onns. Il diember da plaz ei limitaus. Annunzias tochen ils 6-3-2026 bugen tier Nicole, 076 464 48 21. Dapli infos sut: [www.dunnasvinavon.ch](http://www.dunnasvinavon.ch) ni instagram: uniundadunnas\_vinavon.

Tscha curascha neu era ti. Nus selegrein sin tei! Per vus cars geniturs, ei nossa «stivetta da cafe» aviarta. Cordialmein salida *la suprapostonza*

### **Oster- Bastel- Nachmittag**

Hast du Lust etwas für Ostern zu basteln und dies gemeinsam mit anderen Kindern? Dann komm am 25. März 2026 im 13:30 – 16:00 Uhr nach Cumpadials, altes Schulhaus. Der Saal verwandelt sich dann in ein Atelier für Kinder voller Fantasie und Kreativität. Teilnehmen können Kinder von 5 – 12 Jahren. Die Platzzahl ist beschränkt. Anmeldung bis am 6.3.26 gerne bei Nicole, 076 464 48 21. Weitere Infos unter: [www.dunnasvinavon.ch](http://www.dunnasvinavon.ch) oder instagram: [uniundadunnas\\_vinavon](https://www.instagram.com/uniundadunnas_vinavon). Tscha curascha, komm auch du. Wir freuen uns auf dich! Für Euch liebe Eltern, ist unsere «stivetta da cafe» offen. Herzlich grüssen *die Vorstandsfrauen*